

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque VOLVO	Type 142 S	Fiche d'homologation n° CH 0850 16
MOYENS D'IDENTIFICATION "142 S" de chaque côté sur aile avant "14233..." devant NO du châssis et sur plaquette du constructeur, à gauche sur l'auvent A partir de NO du châssis = 112.400			
Numéro du châssis frappé à droite, dans le montant avant de porte Signe d'identification du moteur frappé "B 20" (2 carburateurs) à gauche sur bloc Constructeur Aktiebolaget VOLVO, Goeteborg (S) Importateur Automobiles VOLVO SA, Lyss *)			
CHASSIS Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement arrière Direction gauche ou droite) Assistance Frein de service hydr., disques, 2-circ. av. ass. par dépression + Frein auxiliaire) méc., exp. int., câble [régulateur de puis- Frein stationn. sur roues AR [sance sur roues AR Transmission méc. toute synchron. +) Nombre vit. 4 +) Blocage differ. s. dem. Crochet rem. Vitesse max. 165 km/h		MOTEUR Genre en ligne Temps 4 Marque VOLVO Carbur. B Type B 20 B = 2 carburat. Position avant Nombre cyl. 4 Alésage 88,9 Course 80 Cylindr. 1985 cm ³ CV-Impôt 10,10 CV-puiss. 100 DIN) à 5500 t/m Refroidissement eau Bruit 84 dB (B) à 5500 t/m Amortissement bruit 2 pots 500x130 470x127	
CARROSSERIE Forme Limousine Nombre portes 2 Toit ouvert sur demande Nombre de places : Total 5 ; AV 2 ; milieu ; AR 3 ; Places debout			
DIMENSIONS Vole AV 1350 AR 1350 Diam. braquage G 9,7 DR 9,4 Empattement 2600 / / / Dimensions ext. Dimensions int. Longueur 4640 Largeur 1740 Hauteur 1462 Porte à faux AV 795 AR 1245 lat.		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL A vide 565 575 1140 Charge utile 115 235 350 Poids total 680 810 1490 Garantie fabr. 750 925 1675 Dimens. pneus 165 SR 15 Charge p. essieu 900(1,8) 970(2,1) de l'ensemble Poids maxi remorquable kg	

EQUIPEMENT

Équipement électrique 12 V

Feux de route 2/ROBO E5 Avertisseur optique oui
 Feux de croisement 2/Bilux, asym. Feux de position 2/séparés
 Feux de gabarit _____ Feux de brouillard _____
 Avertisseur 1/électr. (2-tons) Niv. sonore 104 dB/B)
 Essuie-glace 2/électr. (2-vit.) Lave-glace oui
 Feux arrière 2/HELLA K 33312 Catadioptr. 2/s. feux arr.
 Feux stop 2/séparés Feux de recul 2/séparés
 Eclair. plaque contr. 2/au centre Plaque forme xxxx/oblongue
 Rétroviseur 1/intér. centre haut Indic. vitesse km/h
 Indic. direction clign. 4/avec lampe-témoin
 AV orange latér. _____ AR orange
 Avert. clign. oui Lampes de travail _____
 Feux complémentaires : _____

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Voiture de tourisme
 Marque & type VOLVO 142 S
 Chassis n° _____ (selon véhicule)
 Homologation n° CH 0850 16
 Forme de la carr. Limousine
 Couleur _____ (selon véhicule)
 Places ass. : Total 5 (2 avant)
 Poids à vide 1140 Carburant B
 CV 10,10
 Charge utile - Cylindrée 1985 cm³
 Poids total 1675 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: 2^e importateur: F. Häusermann, Zurich

+) 142334 lt = direction à gauche/142334 2t = direction à droite/142335 .t = avec

Les chiffres 142334lt signifient:

142 = modèle 142 (2 portes)
 3 = moteur B 20 B (2 carburateurs)
 3 = exécution spéciale (4= exécution USA; 5= avec toit ouvert)
 4 = boîte de vit. M 40 (5= boîte de vit. M 41: av. surmultipliée)
 1 = direction à gauche (2= direction à droite)
 t = modèle 1970 (change chaque année)

[surmultipliée.

Cette carte remplace FH CH 0850 16 du 19.9.69

combinaison de chiffres

La carte complémentaire conserve sa validité

Lieu et date de l'expertise

Lyss, 17.9.68

Berne, 19.9.69/3.4.70

La commission d'expertise

Genre du véhicule Voiture de tourisme	Marque V O L V O	Type 142 S / équipé d'un jeu de frisage moteur	Fiche d'homologation n° CH 0850 16
--	---------------------	--	---------------------------------------

C A R T E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 7.11.1969 - Gw

Jeu de frisage du moteur pour montage après-coup :

Moyens d'identification : "GT 20" en lettres métalliques à droite à l'arrière du vhc.
et signet "GT" en matière collante, à gauche et à droite
devant bas de portes.

Type du moteur : VOLVO B 20 B 2 carburateurs

Puissance : 105 CV-DIN à 5500 t/min.

1 collecteur du moteur B 18 B - Moteur sans clapets secondaires

2 filtres à air sec du moteur B 18 B

Bruit : 82 dB/A à 5500 t/min.

Atténuation du bruit : 2 pots échappement 500 x 130 mm et 470 x 130 mm

Atténuation du bruit complémentaire : Tapis absorbant en matière artificielle

"Curipren" (caoutchouc mousse avec base en matière artificielle) sous le capot moteur.